

Anmodning om præjudiciel afgørelse forelagt ved mellemdom afsagt den 22. april 2004 af Rechtbank 's-Gravenhage i sagen Nederlandse Vereniging Diervoederindustrië Nevedi mod Produktschap Diervoeder

(Sag C-194/04)

(2004/C 179/07)

Ved mellemdom afsagt den 22. april 2004, indgået til Domstolens Justitskontor den 27. april 2004, har Rechtbank 's-Gravenhage i sagen Nederlandse Vereniging Diervoederindustrië Nevedi mod Produktschap Diervoeder forelagt De Europæiske Fællesskabers Domstol en anmodning om præjudiciel afgørelse af følgende spørgsmål:

- 1) Er artikel 1, stk. 1, litra b), i direktiv 2002/02/EF ⁽¹⁾, og/eller samme direktivs artikel 1, stk. 4, for så vidt som denne bestemmelse ændrer artikel 5c, stk. 2, litra a), i direktiv 79/373 ved at indføre et krav om anførelse af vægtprocenter, ugyldige som følge af
 - a) manglende hjemmel i artikel 152, stk. 4, litra b), EF
 - b) krænkelse af grundlæggende rettigheder, som f.eks. ejendomsretten og retten til fri erhvervsudøvelse
 - c) tilsidesættelse af proportionalitetsprincippet?
- 2) Såfremt betingelserne er opfyldt, for at en national domstol i en medlemsstat kan udsætte gennemførelsen en anfægtet retsakt fra fællesskabsinstitutionerne, navnlig også på betingelse af, at spørgsmålet vedrørende gyldigheden af den anfægtede retsakt allerede er blevet forelagt Domstolen af en national ret, har de kompetente myndigheder i de øvrige medlemsstater da ligeledes beføjelse til uden særlige retsskridt at udsætte gennemførelsen af den anfægtede retsakt, indtil Domstolen har truffet afgørelse om dens gyldighed?

⁽¹⁾ EUT L 63 af den 6. marts 2002, s. 23-25.

Sag anlagt den 29. april 2004 af Kommissionen for De Europæiske Fællesskaber mod Republikken Finland

(Sag C-195/04)

(2004/C 179/08)

Ved De Europæiske Fællesskabers Domstol er der den 29. april 2004 anlagt sag mod Republikken Finland af Kommissionen for De Europæiske Fællesskaber ved K. Wiedner og M. Huttunen.

Kommissionen har nedlagt følgende påstande:

1. Det fastslås, at Republikken Finland har tilsidesat sine forpligtelser i henhold til artikel 28 EF, fordi Senaatti-kiinteistöjen ved indkøb af storkøkkenudstyr har tilsidesat grundlæggende bestemmelser i EF-traktaten, og navnlig princippet om forbud mod forskelsbehandling, som omfatter forpligtelsen til gennemskuelighed.
2. Republikken Finland tilpligtes at betale sagens omkostninger.

Søgsmålsgrunde og væsentligste argumenter:

Selv om fællesskabsdirektiverne vedrørende offentlige indkøb ikke finder anvendelse på kontrakter, hvis værdi ligger under den for anvendelsen af direktiverne fastlagte grænseværdi, skal de grundlæggende bestemmelser i EF-traktaten overholdes, navnlig princippet om forbud mod forskelsbehandling, som omfatter forpligtelsen til gennemskuelighed.

De Europæiske Fællesskabers Domstol har udtalt, at selv om visse offentlige indkøbskontrakter falder uden for anvendelsesområdet for indkøbsdirektiverne, skal de ordregivende myndigheder, som indgår dem, ikke desto mindre overholde EF-traktatens grundlæggende bestemmelser. Selv om fællesskabslovgiver har været af den opfattelse, at de detaljerede procedurer i direktiverne vedrørende offentlige indkøb ikke skal anses for at finde anvendelse på offentlige kontrakter, hvis værdi ikke overstiger den i de nævnte bestemmelser fastlagte grænseværdi, betyder dette imidlertid ikke i sig selv, at sådanne indkøbskontrakter er undtaget fra fællesskabsrettens anvendelsesområde.

Det fremgår klart af retspraksis, at et indkøb skal offentliggøres i rimeligt omfang, og at forpligtelsen til offentliggørelse også skal overholdes med hensyn til kontrakter, hvis anslåede værdi ligger under grænseværdien for anvendelse af EF-indkøbsdirektiverne.

Sag anlagt den 4. maj 2004 af Kommissionen for De Europæiske Fællesskaber mod Det Forenede Kongerige

(Sag C-199/04)

(2004/C 179/09)

Ved De Europæiske Fællesskabers Domstol er der den 4. maj 2004 anlagt sag mod Det Forenede Kongerige af Kommissionen for De Europæiske Fællesskaber ved Claire-Françoise Durand og Florence Simonetti, som befuldmægtigede, bistået af barrister Anneli Howard, og med valgt adresse i Luxembourg.